Urschrift-Originale
Nr. 288/A/2026

GEMEINDE ALTREI
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI ANTERIVO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA MUNICIPALE

Prot.Nr.	Sitzung vom Seduta del	Uhr - ore
	06.11.2026	09:33

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal dieser Gemeinde, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala riunioni del Comune di Anterivo, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

			abwesend assente	Fernzugang videoaccesso
Gustav Mattivi	Bürgermeister	Sindaco		
Giuseppe Luigi Carbonare	Referent	Assessore		
Harald Mattivi	Referent	Assessore		
Franziska Sartori	Referent	Assessore		
Manuel Zanin	Referent	Assessore		

Schriftführer: Die Sekretärin

Segretario: La Segretaria

Dr. Anna Stuppner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Gustav Mattivi

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister
den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco
assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

6. Abänderung im Dringlichkeitswege des Haushaltsvoranschlages für das Finanzjahr 2026 sowie des Mehrjahreshaushaltes 2027-2028

OGGETTO

6. variazione in via d'urgenza del bilancio di previsione 2026 nonchè del bilancio pluriennale di previsione 2027-2028

Vom Rechnungsamt überprüft
Visto dall'Ufficio ragioneria
Nr. _____

6. Abänderung im Dringlichkeitswege des Haushaltsvoranschlages für das Finanzjahr 2026 sowie des Mehrjahreshaushaltes 2027-2028

Vorausgeschickt, dass der Haushaltsvoranschlag dieser Gemeinde für das Jahr 2026 mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58 vom 15.12.2025 genehmigt worden ist;

Festgestellt, dass Umbuchungen im Investitionsteil notwendig sind sowie Mehr- und Mindereinnahmen im laufenden Teil festgestellt worden sind, daher die entsprechenden Ausgabenkapitel aufgestockt bzw. angepasst werden müssen.

Festgestellt, dass die außerordentlichen Instandhaltungsarbeiten an der Grundschule und der Gerätehalle der Freiw. Feuerwehr von Altrei dringend zu vergeben sind, weshalb der Bürgermeister vorschlägt, gegenständliche Maßnahme als unverzüglich vollstreckbar zu erklären;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 und im Mehrjahreshaushalt 2027-2029;

Festzuhalten, dass gegenständlicher Beschluss laut. Art. 49, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018, innerhalb 60 Tagen zur Ratifizierung dem Gemeinderat unterbreitet wird;

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

dies alles vorausgeschickt und nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol sowie in die übrigen geltenden Bestimmungen;
nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Altrei;
nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten mit dem Hashwert:
sO7/68zKodnjK+NFqpA7rzMTaGcdSjiAB00+TvODXQs= und sowie in das das buchhalterische Gutachten mit dem Hashwert:
BBJBcFZ1QUPDvAwEWHkNCnl0z8wMwe9laRYyfAfOiLc=;
nach Einsichtnahme in das zustimmende Gutachten des Rechnungsrevisors der Gemeinde Altrei, Dr. Frei Daniel vom 02.11.2026 eingegangen mit Prot. Nr. 0007612 vom 03.11.2026 ;
fasst einstimmig folgenden

B e s c h l u s s

1. die 6. Abänderung des Haushaltsvoranschlages 2026 -2028 zu genehmigen, wie aus der beiliegenden Aufstellung hervorgeht, welche einen wesentlichen und ergänzenden Teil dieses Beschlusses bildet.
2. Es wird festgehalten, dass der Haushaltsvoranschlag für das Finanzjahr 2026-2028 nach obiger Bilanzänderung in den Einnahmen und Ausgaben ausgeglichen abschließt.
3. Diesen Beschluss innerhalb der gesetzlichen Frist von 60 Tagen dem Rat zur Genehmigung

6. variazione in via d'urgenza del bilancio di previsione 2026 nonchè del bilancio pluriennale di previsione 2027-2028

Premesso, che il bilancio di previsione di questo comune per l'anno finanziario 2026 è stato approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 58 del 15.12.2025;

Constatato che sono necessari variazioni nella parte investimenti nonché maggiori e minori entrate nella parte corrente, quali possono essere impiegati per aumentare e adeguare i capitoli di spesa. ;

Constatato che sussiste l'urgenza di affidare i lavori di manutenzione straordinaria della scuola elementare e del magazzino del Corpo dei Vigili Volontari del Fuoco, poiché il sindaco propone di dichiarare la presente come immediatamente esecutiva;

Visto il bilancio di previsione 2026 e il bilancio pluriennale 2027-2029;

Dando atto, che la presente deliberazione, come previsto dall'art. 49, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, Legge regionale n. 2 del 03.05.2018, viene sottoposta alla ratifica del Consiglio Comunale entro il termine di 60 giorni all'adozione della stessa.

LA GIUNTA COMUNALE

tutto ciò premesso e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige nonché le altre vigenti disposizioni di legge;

visto il vigente Statuto del Comune di Anterivo;

visti i pareri tecnico con il valore hash: sO7/68zKodnjK+NFqpA7rzMTaGcdSjiAB00+TvODXQs= nonché il parere contabile con il valore hash: BBJBcFZ1QUPDvAwEWHkNCnl0z8wMwe9laRYyfAfOiLc=;

visto il parere favorevole del revisore dei conti del Comune di Anterivo, Dr. Frei Daniel del 02.11.2026, entrato con n. prot. 0007612 del 03.11.2026;

ad unanimità di voti

d e l i b e r a

1. Di approvare la 6° variazione del bilancio di previsione 2026-2028 come risultante dall'elenco allegato, che forma parte essenziale ed integrante della presente deliberazione.
2. Di dare atto che dopo la modifica succitata il bilancio di previsione per l'anno finanziario 2026-2028 pareggia nelle entrate e nelle spese.
3. Di sottoporre tale deliberazione alla ratifica del Consiglio Comunale entro il termine previsto dalla

vorzulegen.

4. Die vorliegende Maßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 4, des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unverzüglich vollziehbar erklärt.

5. Es wird darauf hingewiesen, dass, gemäß Artikel 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann.
   Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen.
   Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.

legge di 60 giorni.

4. Il presente provvedimento è dichiarato immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige.

5. Si dà atto che, ai sensi dell’art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione.
   Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell’articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010.
   Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall’avvenuta conoscenza dell’atto, ai sensi dell’articolo 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

- Gustav Mattivi -

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE SEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA

- Dr. Anna Stuppner -

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)